

Information

Power Parts

62608065000

03. 2008

3.211.322



*KTM Sportmotorcycle AG
Stallhofnerstraße 3
A-5230 Mattighofen
www.ktm.com*

KTM_POWERPARTS

Danke, dass Sie sich für KTM Power Parts entschlossen haben.

Alle unsere Produkte wurden nach den höchsten Standards entwickelt und gefertigt, unter Verwendung der besten verfügbaren Materialien.

KTM Power Parts sind rennerprobt und gewährleisten ultimative Performance.

KTM KANN NICHT VERANTWORTLICH GEMACHT WERDEN FÜR FALSCHES MONTAGE ODER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS. Bitte befolgen Sie die Montageanleitung. Wenn bei der Montage Unklarheiten auftreten, wenden Sie sich bitte an eine KTM Fachwerkstätte. Danke.

Thank you for choosing KTM Power Parts!

All of our products are designed and built to the highest standards using the finest materials available.

KTM Power Parts are race proven to offer the ultimate in performance.

KTM WILL NOT BE HELD LIABLE FOR IMPROPER INSTALLATION OR USE OF THIS PRODUCT. Please follow all instructions provided. If you are unsure of any installation procedure, please contact a certified KTM dealer.

Thank you.

Grazie per aver deciso di acquistare un prodotto KTM Power Parts.

Tutti i nostri prodotti sono stati sviluppati e realizzati secondo i massimi standard e con l'impiego dei migliori materiali disponibili.

Le KTM Power Parts sono collaudate nelle competizioni ed assicurano altissime prestazioni.

KTM NON PUÒ ESSERE RESA RESPONSABILE PER UN MONTAGGIO O USO IMPROPRIO DI QUESTO PRODOTTO. Per favore osservate le istruzioni nel manuale d'uso. Se dovessero sorgere dei dubbi al montaggio, rivolgetevi ad un'officina specializzata KTM. Grazie.

Nous vous remercions d'avoir choisi KTM Power Parts.

Tous nos produits ont été développés et réalisés selon les plus hauts standards et en utilisant les meilleurs matériaux disponibles.

Les Power Parts de KTM ont fait leurs preuves en compétition et garantissent les meilleures performances.

LA RESPONSABILITÉ DE KTM NE SAURAIT ÊTRE ENGAGÉE EN CAS D'ERREUR DANS LE MONTAGE OU L'UTILISATION DE CE PRODUIT.

Il convient de respecter les instructions de montage.

Si quelque chose n'est pas clair lors du montage, il faut s'adresser à un agent KTM.

Merci.

Gracias por haberse decidido por el Power Parts KTM.

Todos nuestros productos han sido desarrollados y producidos según los estándares más altos utilizando los mejores materiales disponibles.

Las KTM Power Parts están probadas en competencia y garantizan un óptimo rendimiento.

NO SE PUEDE HACER RESPONSABLE A LA KTM POR UN MONTAJE O UN USO INCORRECTO DE ESTE PRODUCTO.

Le rogamos seguir las instrucciones para el montaje.

Si durante el montaje resultan confusiones le rogamos contactar a un taller especializado KTM.

Gracias.



Lieferumfang

1x Windschild	
2x Senkkopfschraube M5x20	0991050204
2x Senkkopfschraube M5x16	0991050162

Montage

Die vier Schrauben und Fassonscheiben der Originalabdeckung entfernen. Windschild mit den originalen Fassonscheiben, den zwei Senkkopfschrauben M5x20 (oben) und den zwei Senkkopfschrauben M5x16 (unten) auf die original Maske montieren.

DEUTSCH

3

Scope of delivery

1x windshield	
2x flat-head screws M5x20	0991050204
2x flat-head screws M5x16	0991050162

Mounting

Remove the four screws and washers of the original cover. Mount the wind-shield on the original mask using the original washers, the two flat-head screws M5x20 (top) and the two flat-head screws M5x16 (bottom).

ENGLISH

3

Ambito della fornitura

N. 1 Paravento	
N. 2 Viti a testa esagonale M5x20	0991050204
N. 2 Viti a testa esagonale M5x16	0991050162

Montaggio

Rimuovere le quattro viti e i vetri sagomati dalla copertura originale. Montare il paravento con i vetri sagomati originali, quindi montare sulla maschera originale le due viti a testa esagonale M5x20 (sopra) e le due viti a testa esagonale M5x16 (sotto).

ITALIANO

3

Etendue de livraison

1 bulle	
2 vis fraisées M5x20	0991050204
2 vis fraisées M5x16	0991050162

Montage

Retirer les quatre vis et rondelles de forme du carénage d'origine. Monter la bulle avec les rondelles de forme d'origine, les deux vis fraisées M5x20 (en haute) et les deux vis fraisées M5x16 (en base) fournies sur la plaque d'origine.

FRANCAIS

3

Extensión de suministro

1x parabrisas	
2x tornillo de cabeza avellanada M5x20	0991050204
2x tornillo de cabeza avellanada M5x16	0991050162

Montaje

Desmontar los cuatro tornillos y las arandelas perfiladas de la cubierta original. Montar el parabrisas sobre el soporte original del faro, utilizando las arandelas perfiladas originales, los dos tornillos de cabeza avellanada M5x20 (arriba) y los dos tornillos de cabeza avellanada M5x16 (en base).

ESPAÑOL

3